

0 164 0002 0860

Def. Doc. # 466

not used

ARTICLE FROM "THE JAPAN CHRONICLE"
AUGUST 27, 1931 (Page 4)

RANSOM MONEY GOES ASTRAY
PLIGHT OF JAPANESE PRISONERS

Messrs. Mihashi and Yamada, overseers of coolie gangs for the Okura-gumi, working on the construction of a new bridge across the Liao, a mile east of Chengchiatung, were kidnapped by Chinese bandits on July 31st. An effort to ransom them miscarried in an unfortunate manner. According to the Manchuria Daily News, two officials of the Okura-gumi on August 18th borrowed ¥3,000 from a Japanese merchant, at Saupinghai, and proceeded to the spot designated by the bandit-captors. The money was handed over, but neither captive was restored.

On inquiry, they learned, to their dismay, that the money had been intercepted by a Chinese entirely unconnected with the captors, and that the thief had made himself scarce with the treasure.

How the two Japanese captives are faring is enough to make the stoutest heart sick, the Dairen paper goes on. It is a tale of endless torture. Their hands are bound tight, and little food or water is given. Both are in the last stage of exhaustion, just retaining a spark of life. They are dragged about by the bandits in their daily movements day and night. They are lacerated in the legs, below the knee and are filth-ridden like pigs in their pen.

Def Doc No. 460

辯護側文書四六〇

「ジヤパン クロニクル」の記事

一九三一年八月二十七日（第四頁）

身代金横道に行く日本人捕虜の窮状

鄭家屯の東方一哩遼河新架橋建設中の大倉組吉力隊の監督御橋、山田兩氏は七月三十一日中華民国人匪賊に依り拉致された。賠償金を支拂つて彼等身受けせんとした吉力の甲斐もなく不幸な結果に終つた。マンチュリア デーリー ニュース（滿洲日々新聞）に依れば、二名の大倉組職員が八月十八日、四平街の日本人商人から三千圓を借用し、匪賊に依り指定された場所に赴いた。輸渡されたが、人質は二人共返されなかつた。

調査した所、驚いたことには、人質を取つた匪賊とは全然關係のない一中華民国人に依り金を横取りされ、その盗人はその金を持つて逃亡したことが分つた。大連の新聞は更に傳へて居る。その二名の日本人の人質が如何に過して居るかはこの上もなく憂慮に耐へない所である。

Def Doc No. 460

それは果て知らぬ責苦の物語りである。彼等は兩手を緊く結ばれ、食物も水も殆ど與へられない。兩人とも極度に疲勞し僅かに生命を保つて居るばかりである。彼等は毎日移動する匪賊に依り盡も夜も引かず廻されて居る。彼等の足は膝から下は傷だらけであり、厩小舎の豚の如く汚れさいなまれてゐる。